

HINDIA-SEPAKAT.

Verantw.-Hoofdredacteur:
ABDOELMANAP

gelar
MANGARADJA HOETA GOGAR.

Redacteur:
ACHMAD AMIN.

**PENJOKONG DAN PEMBANTOE KEMADJOEAN JANG LAJAK BAGI
KEOETAMAANNJA BANGSA DENGAN PENDOEDOEK.**

TERBIT SABAN HARI SELASA, KEMIS DAN SABTOE KETJOGALI HARI JANG DIMOELIAKAN.

Penerbit: N. V. H. M. Boekhandel en Drukkerij „Kemadjoean Bangsa“- Sibolga.

Telegram adres: „KEMADJOEAN“- Sibolga.

Wd: Administrateur: ABDOELMANAP.

Directeur A. M. Haroen handelaar
Onder direct. Lelo Bongsoe id.
Comm. Hadji Mattahir id.
Mohd. Joenoos id.
Marah Mantjajo id.
Mohd. Jasin id.
H. Abdoelrahim id.
Adviseur H. Abdoel Madjid id.
Kassier H. Mohd. Sjoekoer id.

HARGA LANGGANAN: Di-Hindia, 3 boelan f 3.—
Diluar Hindia 6 boelan f 7.50
1 lembar „ 0.10

SEGALA PEMBALARAN DIMINTA DENGAN
LEBIH DAHOELOE.

Advertentie: 1 perkataan 5 sen, sebaris f 0,20; sekali moeat se-
koerang-koerangnja f 1.— kalau berlangganan ada lebih moerah

HARI INI HINDIA SEPAKAT
DITERBITKAN 1 1/2 LEMBAR

TOEROENAN.

Terambil dari journalnja zelfbestuur der Landschap Nisam (j. m. T. Boedjang) jang sekarang dalam penjingkiran dinegeri Meulaboh.

Tadi malam saja ada berhadir dimoesjawarat eden Sarikat Islam jang diadakan dimenasah Meulaboh. Diantara pembijaraan ada djoega divoorstel oleh secretaris, soepaja Sarikat Islam mengadakan wakil mengadap Gouverneur jang akan datang beberapa hari lagi. Salah satoe diantara perkara, jang hendak diminta kepada Gouverneur, jaitoe meminta soepaja dibolehkan poelang saka negeri karena berasa tidak patoet tertahan lama lama. Ini voorstel meminta dibolehkan poelang moela-moela dengan tidak ada pembijaraan apa, akan djadi timbangan, teroes diaccoerdkan saka oleh moesjawarat.

Saja djadi koerang senang; te tapi oentoeng kemoedon keloeat bitjara dari Toke Njak Mansoer, menerangkan sambil bertanja ke ajelasan, bahwa moeroet pikir rannja Sarikat Islam Meulaboh beloem sanggoep tjampoer mem bitjarakan perkara saja jang besar sekali, menimbang Sarikat Islam baroe ± 5 boelan berdiri. Betoel sekedar meminta boleh, tetapi akan tidak berapa boehanja menilik perkoempoelan beloem ada betoel harganja. Lagi rasanja tidak akan sanggoep meneroeskan permintaan itoe teroes kepada Gouverneur Generaal, karena ada chawatirnja Gouverneur, hanja akan menendoekkan Gouverneur Generaal djadi tempat meminta perkara ini. Ada seorang lid lain mengeloerakan timbangan bahwa tidak baik diminta dibolehkan poelang, karena akan salah timbangan orang nanti, takoet dipikir jang sebabnja kita minta itoe, karena Teukoe Boedjang ada mengatjau kua di sini. Pada hal tidak ada jang demikian itoe. Toke Njak Mansoer menambah lagi keterangan, bahwa sebab sepanjang tahoenja, saja ada teroedoech tertjampoer dalam gerakan Sarikat Islam, ka lau orang nanti teroes mengoetkan teroedoechannja jang saja sebenarnja ada berpengaroeh besar dalam Sarikat Islam; dan hendak mempergoenakan Sarikat Islam itoe djadi perkakas boeat melakoekan sebagai teroedoechannja itoe. Secretaris menerangkan bahwa keterangan Toke Njak Mansoer jang dibelakang ini tidak akan boleh djadi benar, sebab sedikit poen tidak ada pada Teukoe Boedjang haloean pelawan pemerintah (revolufie), soedah diintipnja dan pernah dipantjingnja, malahan Teukoe Boedjang amat marah sekali akan orang jang berhaloean begitoe. Sekarang Teukoe Boedjang ditoeedoech begitoe dengan tidak ia berasa sedikit poen berhaloean begitoe, maka boekan ia djadi diam, melainkan

bertambah keras gerakannja boeat membatalkan teroedoechannja itoe sendiri; dan menambah rapi iachtijnja memagari hak tanah air dan raajat dengan iklas.

Setelah banjak timbangan, tetapi saja berasa beloem tjoekeop semestinja moesjawarat maoe me moetoeskan dengan soeara, dan teroes banjak djoega orang jang mengatakan accoord membela saja. Disini saja minta bitjara (sebenarnya saja tidak bermaksoed bitjara apa); dan dikaboelekan. Saja menerangkan bahwa saja betoel ada lid dari Sarikat Islam tetapi boekan lid perkoempoelan itoe disini. Oleh itoe saja berasa, perkoempoelan disini tidak haroes meneroeskan sebagaimana maksoed iachtijnja jang baroe ter seboet. Pembijaraan, jang soedah saja dengar dari toean-toean saudara ada menendoekkan, jang toean djoega ada memperhatikan akan perkara. Boeat perhatian itoe saja banjak minta te rima kasih. Lebih, kepada Secretaris jang telah voorstelkan dan menjebakkan lahirnja perhatian itoe; dan oentoek pendek saja saja poenja bitjara, adalah kebanjakan keterangan Toke Njak Mansoer itoe benar moeroet saja poenja pikiran djoega. Goeroe Ali menerangkan tidak ada keberatan meneroeskan voorstel itoe, walaupun saja boekan lid disini. Karena perkara begitoe boekan saka atas boleh tertimpa, tetapi tiap orang. Atas bitjara goeroe Ali saja djawab, bahwa saja poen tidak hendak melarang toean, berichtij, tapi saja hanja menerangkan perasaan saja saka a - jang sebenarnya saja poen tidak berasa tidak haroes iachtijnja itoe.

Penglihatan dan pendengaran dilandschap Nisam.

Anggota dan toeboeh manoesia dapat terkoe oleh kebengisannja manoesia atau keradjaan; dan hanjalalah roeh manoesia jang soetji itoe sentantiasa mardika memantjarkan tjahaja kebenaran.

Madonna.

Pada hari Ahad baroe-baroe ini pemandangan hati saja berada di-Kroeng Geukoeh, maksoed memperhatikan keperluan roemah tangga. Pekan soedah koerang teratoer doedoek pendjoelanja, tidak seperti dahoeleanja di masa berada Teukoe Boedjang.

Benar pondok-pondok (loods) soedah siap dibaharoei dan lebih besar dari jang dahoele, akan tetapi sajang wang sewanja banjak akan tidak masoek kedalam kas pasar lagi, malah tinggal dalam sakoe (kantong) pegawai-pegawainya. Mereka itoe banjak tidak mem berikan kaartjiss pasar, hanjalalah wang sadja diterima dari orang-jang berdoealan. Roepanja seperti soedah mereka itoe dapat peladjaran dari pada pegawai-pegawainya kereta api Atjeh Tram dimasa doea tiga tahoen telah lale.

Pengadjar (goeroe-goeroe) dari ketiga matjam sekolah jang ada

dilandschap Nisam itoe satoe sama lainja lagi roending meroending. Roepanja mereka berasa kesal dan sangat mengeloeh tentang banjaknja moerid-moerid jang tidak datang bersekolah, menjebakkan absent tambah hari tambah sadja besarnja. Hal ini semoedakata sebab berhoeboeong dengan nasibnja Teukoe Boedjang mendapat perasingan. Memang djoech berar bedanja keadaan sekarang di Kroeng Geukoeh dan atau dalam landschap Nisam dari keadaan semasa Teukoe Boedjang berada.

Ja, memang hal ini tidak oesah poen diterangkan lebih djoech, toeh boekan sadja raajat bisa akoe kan kebenarannja, tetapi anggota pemerintah Belanda disanapoer soedah tidak bisa berdoesta lagi boeat menidakkan betapa moelia perhatiannja Teukoe Boedjang dalam hal memperindahkan onderwijs jang dilimpahkan Gouvernment goena negeri.

Dari pehak goeroe-goeroe itoe adalah jang sampai koetar. Kalau soenggoeh lama berkelaman dengan keadaan jang demikian, barang tentoe boleh djadi ketiga matjamnja sekolah jang soedan ada dilandschap Nisam itoe akan terpaksa ditoeop. Atau sedikitnja dengan berkeadaan jang tinggal tetap tersia-sia.

Teukoe Boedjang sendiri soedah pernah melahirkan bitjarannja dengan mengata, kekoetarannja ada amat besar selaloe boeat ke selamatan oeroesan dan pendjangan oemoem serta goena kesedjahan teraan dan keamanan raajat, jaitoe apabila sadja ia soedah mening galkan negeri atau landschapnja itoe sampai berbilang boelan. Ke koetar ini, hanjalalah sematamata sebab membawa kepada kemoendoeran; dan djoega roepa-roepa pekerdjaan jang berpahala bagi negeri djadi tinggal terbengkalai.

Saja berasa, meskipun Teukoe Boedjang beroleh penghambatan ataupun penahanan bagi teroes meneroeskan pergerakannja, jang tidak lain, hanjalalah toemboeh dengan tjita-tjitanja (ideenja) itoe, akan tetapi pada bathinnja njata lah maksoed reactie dalam perkara itoe tiada berpahala.

Pergerakan soetji dari Teukoe Boedjang, sebab ia ada seorang idealist, nistjajalah diperlindoengi Allah; sebab itoe soedah ta' benar lagi, bahwa bibit perasaan dan bibit tjita-tjita itoe memang soedah tertanam poela dalam perhatian anak moeda-moeda jang lebih terpeladjar; dan jang berasa dari landschap Nisam itoe.

Dari satoe pehak selamanja me rasa koerang senang, dan menjaka jang Teukoe Boedjang terlaalo keras atau pelawan? inilah soedah ta' dapat disesalkan lagi, sebab memang perhatiannja segala orang tidak sama, apalagi perhatiannja diantara orang Belanda dengan anak negeri, memang sangat djoech perasingannja. Ingatlah: „Kebanyakan orang Belanda mengoetiri Boemipoetera, sebab pada persangkaannja, tidak boleh

tidak lebih hampir orang Boemipoetera itoe kepada moesoeh dari pada djadi saudara atau saba batnja. „Kembalikan dari sini! Kebanyakan orang Boemipoetera menaroech keberanian terhadap kepada orang Belanda, sebab pada persangkaannja, tidak boleh tidak le bih lama lebih dekat orang Belanda itoe mendjadi saudara atau sahabatnja.“

Teukoe Boedjang, jang meskipun soedah tahoe seboe perbedaan perasaan sematjam terseboed diatas ini, kelak boleh menjebakkan djatoehnja satoe penderitaan atas toeboeh dan dirinja, tetapi toeh ia tidak hiraukan; dan melainkan tetaplah ia dengan setjara ideaalnja; dimana sampai mati wa djib teroes meneroes bekerdja goena menjapai dan memperloeas bakti doenia ini. Dengan kekoetan batin dalam perkara ini, se bagai memaksalah Teukoe Boedjang akan dirinja bergerak dan berdoea oepaja sendiri lebih dahoele, dengan tidak moesti menenggoe penggeraknja lain orang. Karena dari negeri itoe soedah banjak anak-anak moeda jang djadi pengadjar (goeroe), dimana kalau saja ta' salah soedah sampai 12 orang laki-laki perempuan, antaranja ada jang keloeatan normalkursus Koeta Radja, ada Kwekeling. Poen pehak orang toea-toea tidak koerang jang soedah menaroech perasaan didalam negeri itoe, goena keperloeanja memboeroe perobahan nasib dan kebaikan hidoep sama bersama. Demikian lagi dalam tahoen ini, nistjajalah goeroe-goeroe itoe poe lah berhimpone kenegerinnja, jang boleh djadi djoeg dengan menteri hewan, 5 orang dari sekolah tani, 4 orang dari sekolah toekang, 1 orang dari normaalschool Langsa, 2 orang gadis dari Normaalschool Padang Pandjang dan 3 orang dari sekolah agama dan ke oetamaan isteri Padang Pandjang. Djadinja . . . mereka inilah semoeda nanti jang bisa menjamboeng pergerakan dan tjita-tjitanja Teukoe Boedjang itoe.

Mereka ini soedah pesti me sa sangat sedih mengenang nasibnja Teukoe Boedjang, jang diwaktoe ini tiada dapat didjoempainja sebagaimana biasa; dan djoega pe mimpinnja ini boleh djadi berpeasaan sebaliknja poela.

Apa itoe kesedihan moesti tetap tinggal beroerat berakar? Inilah tiada dapat kita pestikan dengan senjata-njatanja; dan melainkan sedih tinggallah seberapa bisanja, sedang pergerakan tjita tjita dan niatnja Teukoe Boedjang itoe, patoetlah samboeng beroe las.

Toean-toean pemoeda jang ditjintai!

Berichtijlah toean-toean kelak dengan sehabis-habis iachtijnja dan daja oepaja goena meneroeskan dan menjempoernakan apa-apa jang soedah dipantjang diatoeroeh pemimpin toean-toean jang moelia Teukoe Boedjang itoe.

Boeat sebagai boeah ta' gan, se akan-akan penglipoe dan menjangan hati pemimpin toean-toe

an (Teukoe Boedjang), alangkah njaman dan soeka riahnja, bila saka dja toean-toean teroes meneroes mengirrimkan rentjana-rentjana (verslag), tentang hal peladjaran penglihatan, pendengaran dan iachtijnja toean-toean-toean kepadanja.

Almoekarram

padoeka toean-toean propa-
gandisten dari
Bataksche Studiefonds Tapanoeli.

Matahari, jang laksana seboeah bola ems jang baharoe disepoeh meroepakan tjahaja jang manis, terbit dari pinak Timoer pagi hari memandjat boelatan langit, mengirim sinarnja kesegala pendjoeroe alam.

Titik njamoer, jang melengket pada oedjoeng daoen dari kajoekajoean dan roempoet-roempoetan, kilau-kilauanlah gemilapan tjahajanja, ta' oebah laksana sinar intan beritan, kena dipoekeol oleh tjahaja matahari itoe.

Sekalian margasatwapoen giranglah menerima sinar matahari itoe.

Disana, pada seponon kedondong ketjil, meriah benardah kita mendengar njanjian dari seekor moerai kentjak, menjanji dengan begitoe riang, sambil mengirai-ngirakan boeloe sajapnja, menandakan ia bergirang hati dan menjanjikan terima-kasihnja, tentangan ia memperoleh n' mat Allah, sinar matahari itoe.

Begimilah ibaratnja, girang dan senang hatinja kita pendoeoek Tapanoeli, menjamboet hidoepnja Bataksche Studiefonds jang sekarang baharoe toemboeh ditamah air kita.

Djangan kan lagi bangsa kita jang tetap tinggal di-Tapanoeli, sedangkan kami bangsa kita jang sedang 'asjik membawa oentoeng dan nasibnja dirantau orang disana-sini, boekan main lagi ke soekaannja menjamboet terbitnja Bataksche - Studiefonds kita itoe, hingga ta' dapatlah rasanja kami meloekis menggambarkan kegirangan kami. Tjoema kami orang dirantau, berdo'a kepada Dewata maliraja, hidoep djoelalah hendaknja Bataksche Studiefonds kita itoe dengan soeboer berdoean ring dang berboeah lebat, ranoem-ranoem apalah masak boeahnja, aman sentosa sekalian bestuur dan propagandistuja.

Hanjalah kami pandai menjamboet laksana boeroeng tioeng; karena padi makanja djadi, karena emas makanja kemas.

Menjeboet nama padi dan emas, betoellah moedah, akan tetapi berpadi dan beremas itoelah soekar mendapatnja.

Apa lagi kami penghoeni rantau orang ini, roemilah saja menjamboetnja, boleh dikata sebabgian besar hidoep sengsara laksana kerakap toemboeh dihatoe, hidoep tidak mati ta' amoeh. Ada jang perioeknja soedah terdjerang, kiranja berberas tidak; ada jang kainnja basah kering d



pinggang; ada yang ditangkapi
kain makanja doedoek.

Begitoelah melaratnja dan seng
sara hidoepnja orang kita seba-
hagian besar dirantau orang!

Kalau begitoe, bila demikian
halnja keadaan kami dirantau, ma-
nakala nanti koerang atau ba-
rangkali tiada bantoean kami
dari rantau, menoeendjang hidoep-
nja Bataksche Studiefonds kita.
besarliah harapan kami soepaja
tiada nanti menerbikan sesal dan
oepat kepada kami, mengatakan
kami tiada tjinta bagi bangsa dan
tanah air. Berharaplah kiranja ka-
mi, soepaja daulatnja nenek, mo-
jang kita tiada menoeleh atas ka-
mi; kalau djoega akan menoeleh,
toelah b a t o e toelah b a t a n g-
l a h hendaknja, boeroek diseboet
baiklah tibanja, soepaja selamat
dan sentousa djoega Bataksche Stu-
diefonds kita.

Karena besarnja hati kami, se-
bab girangnja hati kami, meski-
poen kami sampai tjoekeop me-
naroech kejakinan kepada sekal-
an bestuurnja kita poenja Bata-
sche Studiefonds, maka haroes-
lah djoega kami penghoeni ran-
tau mengeloearkan apa² perasaan
kami tentang perdjalanannja.

Kami tahoe, kami pertjaja, bah-
wa sekalian bestuurnja adalah o-
rang pilihan belaka, terpilih dari
anak Tapanoeli jang njata soe-
dah berpeladjaran menoeeret Za-
man sekarang. Akan tetapi sajang,
ja amat sajang, karena sebahagi-
an besar dari pada leden bestu-
nja, adalah belahan k'oem AUTO-
CRAAT; jang seloeas-loeas mak-
soednja diatas doenia, tjoe ma-
hendak memiliki [erfelijk] dia-
tas kepangkatan dan kekajaan.

Saja berpikir sedjaoeh-djaoeh-
nja, saja mendoega dengan seda-
lam, doegaan, kalaupun sekal-
an lid bestuurnja memperlihat-
kan tjintanja bagi pendoeoek
dan tanah airnja Tapanoeli, de-
ngan djalan membangoenkan stu-
diefonds, nistjalalah anak boemi
Tapanoeli beloem pertjaja de-
ngan JAKIN, jang lid bestuur jang
demikian sebenar-benar tjinta ba-
gi bangsa dan tanah airnja. Bo-
leh djadi dan boleh poela tidak,
bahwa mereka itoe sekadar mem-
boeat TOPENG BESAR ditengah,
bangsa dan tanah airnja, toepeng
mana seperti PENJADOER AUTO-
CRAATnja, biar kelihatannja me-
roepai democraat dari loear. De-
ngan djalan begitoe, siapa tahoe,
moga, semakin bertambah kokoh
oerat toenggannja AUTOCRAAT i-
tue di-Tapanoeli.

Bila pendoeoek Tapanoeli a-
da mempoenjai perasaan demiki-
an, kelak akan tiadalah berdjasa
djerih lelabnja sekalian pemoe-
ka, jang membangoenkan studie-
fonds kita itoe, achirnja djatoeh
kepada amsal: arang habis
besi binasa, toekang me-
nitik pajah sadja.

Berhoeboeng dengan doegaan
saja ini, saja merasa lagi lebih
djaoeh, bahwa boleh poela nan-
ti timboel perasaan orang ramai
di-Tapanoeli, mengatakan pen-
dirian studiefonds ini, hanja se-
mata-mata karena pendesaknja
bandjir demang diseloeoerch Ta-
panoeli, ketjemasan kalau-kalau
nanti benta dilondong air, terbang
kirap autocraat.

Perasaan-perasaan jang saja
terbitkan, itoelah semoea Critiek,
goena mengeritiek perdjalanann-
nja kita poenja Studiefonds, de-
ngan menaroech pengharapan dan
moga-moga jang soeiti, moedah
moedanan soepaja kalau kita me-
lihat disana atau disini ada pin-
tjannja, biar dengan lekas kita
memperbaikinja, soepaja bagoes
dan sentosa perdjalanann dan ha-
loeannja, pendeknja soepaja da-
pat menghasilkan maksoed.

Sekarang, mari poela kita mem-
bitjarakan lentangan pemoe-
ka, jang mendjadi propa-
gandisten oentek Studiefonds kita.

Akan mendjalankan pekerdja-
an propaganda goena studiefonds
kita, saja mendoega terlebih tje-
pat dan terlebih baik lagi, kalau

ditanam, artinja ditetapkan tiap
tiap kampoeng ada seorang di-
antaranja mendjadi-propagandist,
jang mana orangnja dikira pan-
tas dan tjakap, boleh diambil da-
ri pada k'oem liberaal atau
k'oem orthodox, asal djan-
gan dari pada belahan k'oem
autocraat.

Saja mendoega begitoe lebih
baik, soepaja sjak wasangka a-
nak boemi Tapanoeli jang kita
soedah bajangkan diatas tadi, le-
njap soepaja tiada la-
gi ada perasaan jang salah dida-
lam hati mereka itoe.

Begitoelah pengharapan penoe-
lis.

DJAPARLAGOETAN.
(Redacteur B. MARDEKA).
Chabar Tapanoeli.

BOEKAN PROKROL BAMBOE.
Si Pematja mengabarkan:

Mohd. Alie Mandailing

Batik handel en Commissie agents
Batavia.

Telegram-adres: ALIE BATAVIA

Berdagang batik Batavia, haloes, dan kasar, seperti
kompong, selendang, destar kepala, saroeng, kain pan-
dang, tjaoel tjelana. Pesanan boleh dikirim dengan REM-
BOURS Kalau kirim wang lebih doeloe, tjoe ma diambil
Commissie enteng. Dan djoega bisa tolong belikan tjita,
dril, trico dan kain² Japan, seperti tjap Kalawa jang soe-
dah masjhoer antero negeri dan keper tjap bebek. Tapi
kalau barang tjita², dril² moesti kirim oewang lebih doe-
loe, sebab kita tjoe ma ambil Commissie sadja. Dan sang-
goep mendjoeal barang hoetan dengan harga baik.
Saja jang menoeenggoe pesanan.

15

ALIE

„Good year”

Band mati boeat Vrachtauto dan band angin

boeat auto keinderaan

Harga menoeeroet Prijscourant dan
potong 10 0/0.

Importeurs boeat Tapanoeli

HANDEL MAATSCHAPPIJ DELI ATJEH.

Dan boleh djoega dapat beli
pada Ford Centrale Sibolga.

„Briscoë”

Auto keinderaan boeat 5 orang.

harga f 4750.

IMPORTEURS HANDEL MAATSCHAPPIJ DELI ATJEH.

Prokrol bamboe jang tersiar
dalam H.S. No. 46 ddo. 21 April
jang ditjeritakan oleh seorang pe-
noelis bertanda E. S. Anom, cha-
bar itoe tiadalah benar sebagai-
mana mestinja.

Tapi meskipoen penoelis itoe
seakan, menaboerkan noda atas
nama beliau Gr. Manase tiadalah
orang akan pertjaja, malahan me-
noendjoeakkan bagi jang mengeta-
hoenja, bahwa penoelis atau pem-
beri chabar itoe hanjalah seorang
jang singkat pemandangannja.

Sebahagian besar dari r-
doek Bataklanden meng-
mengakoe, bahwa beliau Gr. Ma-
nase jang soedah beroemoer dan
lama bekerdja mendjadi perka-
kas bangsa (dalam kebangsaan
Batak) jang teroetama dalam kala-
ngan pimpinan onderwijs jang ta-
dinja Inl. onderwijzer di Zending
Kweekschool Pensoer Napitoe
dan Sipoholon, hingga pensioen,
jang soedah banjak menaboerkan
ilmoe pengetahoean didalam dan
diloear sekolah, dan pada tempo
jang achir itoe menoeoeleng da-
lam hal Volkenkunde bekerdja
bersama² dengan Ass. Resident.
Terbesehikking bij den Directeur
van Binnenlandsch Bestuur dan
sekarang mendjadi Vice President

72)

Sub - Hoofdbestuur H. K. B. di Ta-
roetoeng.

Beliau Gr. Manase ada tjam-
poer dalam perkara Jeremias jang
diperkatakan itoe, boekanlah ber-
lakoe setjara Prokrol bamboe, ta-
pi adalah sadja mendjadi djoe-
roe penerangi (redenaar) sebagai
wakil Pr. H. K. B., ternjata dari
stelling dengan sikap jang tiada
memandang sebelah, hanja siapa
salah haroes kena. Dengan begi-
toe teranglah djoeroe chabar ter-
seboet seorang jang boela mata
hatinja dan tiada mengetahoel a-
pa jang Volksieiders haroes ber-
boeat di negerinja (?).

KABAR BERITA DARI BATANG
SERANGAN.

(Oleh N.s.t.).

„Bahaja nafsoe”.

Pada hari Minggu tanggal 24
April 1921, kedapatan di air Poe-
tih dekat Soemoer Boor 2 orang
sedang berbaring kira, poekoel
11. Lelaki bangsa Keling dan pe-
rempoean bangsa Djawa. Dipe-
riksa kedoeanja, njata perempuan
an itoe telah mengemboeskan na-
pas jang penghabisan. Itoe lela-
ki ditanja: „Kenapa terdjadi be-
gitoe?” Djawabnja perempuan
itoe soedah 3 malam tiada da-
tang diroemahnja. Sebab disitoe
baroe bertemoe, lantasi disembe-
lihnja dengan sabit. Melihat pe-
rempoean itoe telah mati, maka
dipotongnja poela dia poenja . . .
; itoe menjebakkan dapat
pingsannja.

Hari itoe djoega kedoeanja di
bawa dihospiiaal Tandjoeng Sela-
mat.

„Hospitaal baharoe”.

Tiada berapa lama lagi
akan siaplah disana dekat air To-
nang satoe roemah sakit baharoe
kepoenjaan Deli Mij. pengganti
roemah sakit Tandjong Selamat
jang sekarang. Soenggoehlah in-
dah, menjedapkan bagi pemanda-
ngan, karena ada diperboeat da-
ri pada batoe.

„Titi (boeboesan)”.

Djalan antara Tg. Selamat de-
ngan N. Oenggas, kebanjakan
boeboesan dari kajoe papan ber-
ikat sahadja. Itoepoen sekarang
banjak papannja jang beroemoer
toea.

Tetapi kalau abang soepir, au-
tu jang mendjalankan itoe motor
pada djalan jang terseboet, sera-
sa tiada ambil perdoeli pada itoe
boeboesan, hanja hantam ken-
tjang sadja. Kiranja peringatan
bagi abang soepir, disana, awas-
lah sikit kalau melaloei boeboe-
san.

Siapa tahoe, nanti boeboesan
djatoeh, auto roesak dan penoem
pang poentang panting. Djangan,
poela sampai

„Lagi baharoe”.

Dekat fabriek getah B. S. poe-
le, toekang-toekang sedang si-
boek mendirikan satoe roemah
batoe besar. Goenanja ialah dja-
di kantor kepoenjaan keboen-
jang terseboet. Dan berapa poe-
la roemah jang lain akan tempat
pegawainja.

„Harimau”.

Dalam masa jang 15 hari ini
sadjang soedah 2 ekor matjan (se-
pasang) berkoerban di-B. Sera-
ngan. Kedoeanja adalah atas oesa
hanja padoeka loean A.c.v. der
Valk.

Jang permoelan mati ditem-
baknja sendiri pada malam hari
dari atas kajoe dan jang belaka-
ngan (malam 2/5—21) dengan
kena perangkap kaki. Pada hari
2—5—21, itoe harimau sesoedah-
mati ditembak, orang bawa boe-
lat diroemahnja toean jang ter-
seboet. Habis dipotret baharoe
diambil koelitnja dan dikirim ke-
Medan.

„Batang Serangan”

Menilik dan memperhatikan kam-
poeng ini adalah akan bertam-

Diberitahoe kan

Kepada sekalian toean-toean jang ada mempoenjai Vrachtauto, bahwa di

Ford Centrale Sibolga.

telah diadakan PERSBAND memasoekkan dan mengeloearkan band Vrachtauto.

Ongkost boeat:

Memasoekkan dan mengeloearkan boeat roda moeka

f 7.50 dan boeat roda belakang f 15

Dan Djikalau itoe band dibeli dari FORD CENTRALE

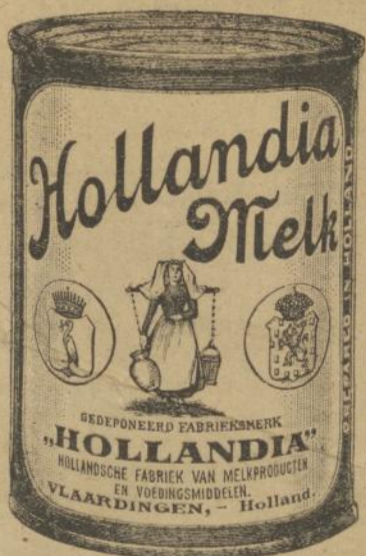
ongkos terseboet diatas dibajar separoeh.

Boeat roda moeka dan roda belakang, boeat mengeloearkan sadja — f 5.

Memoedjikan dengan hormat

61)

Ford Centrale.



SOESOE ENTJER



SOESOE MANIS

Soesoe jang pakai merk seperti diatas ini soedah masjhoer diseantero doenia Rasanja enak dan keschatannya terpoedji. Dok ter-dokter soedah sampai tjoekeop boeat akoe dan poedji.

HANDEL MAATSCHAPPIJ V/H
KERKHOFF & Co.
SIBOLGA

Djaga

LUCTOR et EMERGO

SI BOLGA

Djaga

Paboahou didongan panoboesi

SABOEN POETI

DJAGA, OELANG TARPAOTO-

alana adong na manggadis saboen na bontar na dos godang djana namartjap maropatsogi songon tjap ni

LUCTOR et EMERGO

na so dos kwaliteitna, na so binaen ni fabriek saboen di Si Bolga na martjap

LUCTOR et EMERGO.

„DJAGAI“

Saboen na bontar na binaen ni Luctor et. Emergo matoemona di boelan Mei on martjap doea ragam

—I M A—

Tjap na maropat sogi na sasomalnai, alai pinagodang djana pinatakkas,

—DJANA—

Tjap na loendjoeng, marindoek ni soerat

„L. et E.“

asa disi mata ni ari bintjar.

„DJAGAI“

Sandok saboen na bontar na so martjap songon na tardok digindjang ni on, naso binaen ni fabriek saboen Luctor et Emergo.

Oelang maoto hamoe, Patangkas aha na ni taboesan moenoe, oelang tolpoek rohamoenoe, angke saboen ni fabriek

LUCTOR et EMERGO

na doemenggan ditano Tapian na Oeli on.

De vertegenwoordiger

LIE TEK HONG (89)

Portland Cement jang paling baik

Tjap  Kerbau

TERISI DALAM TONG BESI BERATNJA 180 KILO
Slamanja sedia

DI TOKO

Handels Compagnie Padang Sibolga

(79)

Pintoe pentjarian zaman sekarang!
Siti Saedah en Moh: Joenoes
Pasar Straat Sawah Loento.

No.	Description	7.50	10.50	17.50	20.55	Unit
1	Saroeng tjorak samarinda moelai harga	7.50	10.50	17.50	20.55	perpotong
2	Saroeng tjorak Palembang	5.50	7.50	10.50	15.00	idem
3	Saroeng perampoean pakai kembang	7.50	10.50	12.50	15.00	idem
4	Saroeng berinlik benang	4.50	5.50	7.50	10.00	idem
5	Saroeng tjorak boegis itam	7.50	10.50	15.50	20.00	idem
6	Saroeng tjorak palekat	5.50	7.50	10.50	15.00	idem
7	Saroeng bantal lidoer pakai kembang	0.85	1.50	2.50	5.00	idem
8	Salendang dari soetera lenen pakai kembang	3.50	4.75	6.50	10.50	idem
9	Sarbet (sapoetangan) soetera lenen roepa ²	4.00	5.75	7.50	10.00	perdozijn
10	Sarbet (sapoetangan) benang katoen	2.50	3.75	5.00	6.75	idem
11	Sarbet (sapoetangan) benang katoen besar	7.50	10.00	12.50	15.00	idem
12	Kain gendong anak-anak roepa-roepa	1.75	2.25	3.75	5.00	perpotong
13	Kain badjoe perampoean berang lenen	4.00	5.50	6.50	11.50	per badjoe
14	Kain perampoean benang katoen	2.25	3.50	4.75	6.00	idem
15	Kain badjoe lelaki benang bola	6.50	10.00	13.50	15.00	idem
16	Kain badjoe lelaki benang lenen	0.00	15.00	20.00	25.00	idem
17	Kain mandi dari benang katoen	0.75	1.00	1.50	2.00	perpotong
18	Tafelloper medja marmer soetera lenen	1.50	2.25	2.75	3.50	idem
19	Tafak medja makan katoen	5.50	6.75	10.00	12.50	idem
20	Tafak medja boendar dari benang katoen	3.50	4.75	6.00	7.50	idem
21	Handoek kekoedoeng benang bolah	1.75	2.50	3.50	4.50	idem
	Toetoe pintoe (kain pintoe) jang bagoes	9.50	12.50	15.00	20.00	perpotong
	Tafelkleed met zijde geel gouddraad	9.50	11.50	17.50		
	Klein tafelkleed	8.50	10.50	16.50		
	Saroeng	10.50	15.50	25.00		
	Thee tafelkleed	4.50	5.50	7.50		
	Tafellooper	3.50	4.50	6.50		
	Tafellooper (met brand)	4.00	5.00	7.00		
	Theewarmer	4.25	5.50	6.00		
	Kussen	2.50	3.50	4.50		
	Pantoffes	2.25	3.75	4.50		
	Tasch	2.00	2.75	3.25		
	Stoffen	1.75	3.75	4.25		
	Bedsprij met vogels verdiert zonder	4.50	6.50	8.50	10.50	
	Groot tafelkleed	5.50	6.50	12.50		
	Saroeng	6.00	7.50	10.50	15.00	
	Theetafelkleed	3.00	4.50	5.50		
	Tafellooper	1.75	2.50	3.25		
	Kussen	2.25	3.25	4.50		
	Tasch	1.75	2.25	3.00		
	Kussensloopen	2.00	2.50	3.25		
	Groot katoenen tafelkleed	5.50	6.50	9.50	12.50	
	Klein katoenen tafelkleed	3.50	5.00	6.50		
	Katoenen Kussen	1.50	2.25	3.25		
	Salendang (gendong and.)	2.50	4.50	6.50		
	Kleine servet van katoen per dozijn	2.50	3.50	5.50		
	Groote	3.50	4.50	6.50		
	Kleine	4.50	5.75	7.50		
	Groote	5.25	6.50	8.50		

Langganan jang soedah melakoekan barang lebih dari f 100. akan dianoegerahkan 1 helai salendang, soetera lenen jang harga f 7.50.

Er zijn nog andere goederen, die met zijn genoemd. Als de goederen zijn bestelbaar bij Segala pesanan bisa dikirim dengan remboers dan pesanan jang lebih dari pada f 100. atau kirim oelang lebih doeloe f 50. — segala ongkos kita kasi prij.
Pesanan tembakau Loento lain djalan; kalau tidak kirim oelang lebih doeloe saparo harga tidak bisa dikaboelkan No. 1 à f 17.50 No. 2 à f 12.50 No. 3 à f 10. — tiap-tiap seratoes lemping.
Tembakau Pajacombo harga seperti dibawah ini.
No. 1 à f 4. — No. 2 à f 3. — No. 3 à f 2.25 No. 4 à f 1.75 satoe lemping.
N. B. ini harga beloes bisa kita tetapkan, terkadang boleh djadi toeroenan boleh ejadi doela naik sebab bergantoeng kepada harga benang jang datang dari Europa.

Menoenggoe dengan hormat

Moh: Joenoes & Co.

[69]

Jap Moh Seng
Toekang sepatoe Sibolga.

Dengan hormat diaoerkan beritahoe:

Kami poenja bikinan dari segal matjam sepatoe ada ditanggoeng koelat dan baik. Tersedia dari roepa-roepa warna koelit dan djoega dari kain, sanggoep terima oepahan menoeroet matjam apa sadja soekanja Tocan² dan Njonja² jang soeroeh bikin.

Djoega selaloe ada sedia boeat djoecal roepa-roepa sepatoe dan slof (kasoet) oentoek toean-toean, njonja-njonja dan anak-anak laki-laki perempoean.

Toean-toean, Njonja-njonja, Sianseng-sianseng dan Engkoe-engkoe boleh datang sendiri persaksikan dimana kami poenja tempat di-Kampoeng Tjina. Dan atau boleh djoega bikin pesanan.

Kami selamanja sanggoep boeat kirim dengan POST REMBOURS.

Menoenggoe dengan hormat.

(50)

Firma D. Karisoetan Achir, Radjab & Co.
D A R

Batik-Handel & Agent Commissie Soerabaja.
Padang en Makasser, Agentschap Soerabaja.

Afdeeling barang batiks.

Berdagang besar dari segala roepa barang batik keloewaran antero tanah Java (Djawa) haloes kasar, seperti saroeng, kain pandjang, ikat (destar), tjelana, tjioet, selendang kompong, dan kain bakal badjoe dan lain-lain, dan roepa-roepa saroeng Palekat Madras: dari raginja selamanja kita sediakan kembang baroe, jang biasa lakoe antero negeri:

Silakan toean-toean atoer pesanan, peratoeran: min'ak DIKIRIM OEWANG LEBIH DOELOE: atau dengan POST REMBOURS.

Menoenggoe pesanan dengan hormat

TELEGRAM ADRES: Achir,

[44]

SOERABAYA.

Chabar baroe, chabar perloe!
apa itoe?

MIHOYA HOTEL.

MIHOYA RESTAURANT jang selama ini disebelah Tek Hong Bioscope, sekarang soedah diboeka mendjadi Hotel sedia tempat menginap, dan semoea keadaannya ditang goeng siap dan netjis, menjenangkan bagai penompang.

Silakanlah persaksikan

De Eigenaar.

(82)

bah ramai. Sebab sekarang banjak roemah, jang lagi didirikan. Dan pendoeoeknja poen kian bertambah. Disebabkan kekoerangan tempat bagi orang dagang jang datang disana, roemah, sewa ada jang sampai berongkos f 30 seboelan. Ini ongkos serasa ada terlaloe, 'kan engkoe Redac teur?

Kalau poen dipikir, sedangkan dikota poen tjoema f 30 sewa seboelan, pada hal roemah batoe. Kiranja harapan, dipikirkan jang berwadjab atas hal ini disana soepaja kami sitoekang sewa djanng sampai menangoeng soesah betoel.

"Perladangan"
Disebabkan kampoeng Bt. Serangan berkeliling dilingkoengi oleh Onderneming para, maka soesah lah pendoeoeknja ini tahoen mendapat perladangan. Karena se moeanja itoe para soedah besar. Tahoen doeloe masih bisa diperladangi dibawah itoe para. Se bab tiada mendapat perladangan lagi tahoen ini, pada hari 4/5-21 banjak pergi ke Langkat mengadap Soelthan, akan meminta tanah. Kepoatoesan belome tentoe Kiranja berhasil maksoed mere kaitoe soepaja djanng soesah kembali seperti tahoen jang soedah dari hal beras.

"Kenapa disitoe?"
Soenggoeh heran dan ta'djoeb serta bertanya dalam hati "mengapa disitoe?" menepi djalan besar dekat panggoeng Bt. S. orang² djoealan barang² sampah setiap gadjian malam vrij. Tidak kah baik ditoenggoe sadja pada moeka kedanja masing-masing? Kalau serasa lebih banjak lakoe begitoe, baiklah bermoeafakat beramai-ramai meminta pada j.m.m. Soelthan Langkat. Agar diadakan di Bt. S. roemah loods tempat pen djoealan barang² sampah, soepaja sipendjoeal dengan sipembeli djanng matjam sekarang main soesah kedoea pehak. Auto dan sado jang berselisih dibahagian jang diatas moesti awas. Kalau tidak dapat tjelaka.
"Sebeloem hoedjan sediakan pajoeang".

WARTA SIBOEHOEAN. oleh Hardiaal.

Dalam daerah onderdistrict Bargemoen en Sosa telah terjadi penjakit Hewan, lantaran dari salah seorang kepala kampoeng Djandji Lobi, menjemboenjian seekor karbau kepoenjaan sendiri jang diserang pertama kali oleh penjakit tersebut, jang didoega penjakit inilah jang djadi menoeelar kian kemari.

Akan tetapi moedjoerlah pada masa ini adalah terpendang sebagai lenjap, berkat Oesahanja Angkoe Baginda Diateh mentri Hewan di Siboehoean.

BAHAJA DARAH.

Pada hari sinajan tanggal 28 bl. j.l. pada djam ± 12^{1/2} siang, telah terjadi baha darah atas dirinja seorang moeda pendoeoek Hapoeng (Sosa Djoeloe) lantaran ia mempergagahkan dirinja, melangkahi loetoet seorang nama: Arab, pendoeoek pasar, sedang minoem tjendol, maka saat itoe djoegalah mereka bertengkar, dan teroes si Arab tadi, mengirim sa toe ketoeapat Padang pada kening sebelah kiri hingga banjak menoempahkan darah.

PENJAKIT GANDJIL.

Pada hari Rebo, tanggal 20 bl. j. lewat penoelis sedang termasa di ps. Si B. . . maka kelihatan pada penoelis, orang berkoem-

Mengoetjapkan selamat tinggal.

Dengan hormat bersama ini kami atoerkan beri tahoe kepada toean-toean saudagar dan kenalan kami; jang ada dalam negeri Sibolga dan residenan ini, adalah kami dengan ini kapal soedah berlaraj ke BATAVIA; dan dengan sementara kami bakal tinggal doeloe disana.

Sebab kami berangkat ada dengan begitoe terboeroe, tidaklah kami sempat boeat atoerkan selamat tinggal dengan bitjara pada toean-toean jang terhormat sekalian.

Kami harap djoega, biar toean-toean sekalian dapat tahoe, maka dinegeri ini kami kasi oendjoek jang bakal djadi koeasa dari Filiaal Meidji & Co. di Sibolga ini, boeat ganti kami, ialah

Toean K. WAKAKI

Lantarannya segala apa-apa jang bersangkoean dengan perkara berniaga, seperti hoetang, dan antara toean-toean dengan filiaal Meidji & Co. di Sibolga ini, hendaklah diambil tahoe jang toean K. WAKAKI tersebet moelai dari ini waktoe koeasa boeat kasi pengatoeran atau poen boeat kasi ketentoean.

Itoe lah diharap soepaja toean, jang terhormat sekalian biar dapat tahoe adanja.

Kita berharap sama-sama selamat! Tabik dari kami.

I. WATAOKA.

(77)

poel² pada seboeah roemah, kepoenjaan Datoek Madjo Indo, dja di penoelispoean laoe mnhampiri tiba² kelihatan oleh saja seorang moeda nama Saleh, tergoeling diatas tikar, serta ada tertempel dibelakangnja seroepa anak, oemoer ± 2 boelan, hanja kaki dan tangan jang ta' ada. Tapi kepallanja, adalah bersipat boelat, ke betoelan 5 hari ia demam maka terasalah padanja panas dan bergerak, dibelakangnja sampai sekarang beloen djoega dapat tahoe apa namanja penjakit itoe; begini lah kebesaran Tohan melakoekan barang sekehendaknja atas segala ikilimnja.

KEMATIAN JANG AMAT SEDIH

Kasihian 1000×kasihan bagi dirinja seorang beristri Si Djo lak, kebon Handis (Hasahatan) lantaran ia sedang bersalin, kemoedian dihingngapi penjakit tjatjar, sebab ta' bisa bergerak diri lagi, maka dihingngapi lalat poela hingga sampai beroelat hanja l boelan ia hidoep sangsara ma kanaan oelat, hampir sama sekali toeboehnja telah berlobang, oleh azab jang demikian maka ia pjen menarik napas penghabisan laloe toetoep mata. kasihan!!!!

ICHTIARNJA CONTROLEUR TOBA.

Meskipun belon berapa lama Padoeka Toean van der Meulen mendjadi controleur di Onderafdeeling Toba betapa giat dan soekanja p. itoe akan memadjoekan anak negeri dalam kalangan Onderwijs. Hal itoe bisa di pastikan sebab soedah melihat teori dan praktik jang soedah lahir dimoeka anak negeri Toba.

Seoempama baroe ini waktoe padoeka itoe pergi ke Padang, ran ada bersoea dengan seorang moerid sekolah Zending jang me makai pakajan serba kotor. Padoeka itoe memberi nasehat soepaja radjin datang ke sekolah dengan pakajan bersih karena kebersihan itoe pangkal kesehatan ka ta beliau serta menjoeroeh soepaja Toean Ass Demaug Lagoeboti memberikan saboen pada moerid tersebut akan membersihkan pakajan jang kotor tadi.

Padoeka itoe telah soedah pernah meadakan vergadering akan mentjari ichtiar soepaja moerid, radjin datang ke sekolah dan agar orang toeanja djoega radjin menjoeroeh.

Menoeroet sependjang chabar dari fehak jang lajak dipertjaja, padoeka itoe soedah mead-

kan vergadering baroe ini di Balige dengan Districts bestuur Toba, jang mana memerintahkan soepaja District bestuur beroesaha ke ras akan memadjoekan anak negeri mempersekolahkan anaknja dan bisa mengelcearkan wang dari Rapatfonds goena meadakan pesta, djalan memberikan procent pada moerid, jang radjin, tetap dan jang bersih-bersih.

Itoe hal kata beliau tida lebih dari pada patoet, karena boeat oeroesan sekolah, Districts bestuur djoega ada kawadjiplan, asal djanng liwat dari patoet, jaitoe seoempama mengatoer vak pelanjaran dari rooster, sebab itoe tjoe ma goeroe dan chefnja tahoe.

Pada hari Sabtoe tanggal 30 April jl setoedjoe hari lahirnja Prinses Juliana antara moerid, Zending dan Inl School der 2 klasse Balige telah soedah dilan soengkan pesta akan mariangkan dan memberikan procent pada moerid² jang radjin, tetap datang dan bersih. Sebagai verslag pen dek adalah sebagai berikoet ke-adaan pesta itoe.

Djam 1^{1/2} 8 pagi moerid, terse boet moelai bararak keliling kota Balige dipimpin oleh goeroenja serta membawa satoe bendera masing, jang bertjorak sitiga warna. Moerid moerid Zending membawa satoe gambar besar dari H. M. K. Wilhelmina dioedjoe seboeah gambaran terhisas dengan beberapa bendera ketjil serta boenga jang indah dan molek warnanja. Moerid Inland she School der 2 klasse memba wa satoe gambar dari H.M.K.W. dengan memakai letter "W" jang lebih besar dari gambar dihiasi dengan 7 boeah bendera dan boeah gambar berdjenis, warnanja di paboeat dari kertas jang haloes diatas letter "W" itoe dihiasi poela dengan letter Djerman, jang mana boenjinja begini:

"Horus maboroeniradja Oloani" dibawah letter tersebut: Madjoelah sekolah Balige."

Dibelakang moerid² itoe moeziek Zending sambacht school Lagoeboti.

Dari sitoe teroes sama² berangkat bersama toean Controleur, Njonja² dan Toean² Europeanen jang lain menoeodjoe arah ke tanah lapang. Ditanah lapang soedah ada doea loods jang pandjng dan segala alat soedah se dia, tanah lapang keliling pagar.

Moelai pada djam 8 tampillah ke tengah moerid, Meisjesschool Balige berbaris, bernjanji dengan

"Saroeng boeat Njonjah-njonjah".

Dari tenoenan Siloengkang, pantas dan manis dipakai oleh perampoean² zaman sekarang dari segala Bangsa di Hindia ini.

Boleh minta dengan reimbours.

Saroeng Njonjah pakai mas á f 10,— f 11,50, f 12,50 Saroeng Njonjah zonder mas á f 9,— f 10,— f 11,—

Djika minta jang kepala poetjoek harga jang pakai mas moelai dari f 15,— sampai f 20,— jang zonder mas moelai dari f 12,50 sampai f 15,50.

Semoea harga per potong [lembar] lain ongkost kirim. Lain-lain barang tenoenan bisa dapat, harga direkend pantas mintalah Prijscourant, dikirim pertjoe ma

Dengan hormat

DT. BAGINDA RATOE.

[59

Siloengkang S. W K.

lagoe² jang amat merdoe dan berdangsa sebagai main Europeanen sampai penonton jang begitoe rioeh bertepoek tangan.

tannja boeat 2 tahoen tetap sebagai Vice President van den Raad van Nederlandsch Indie.

H. VAN STIPRIAN LUISCIUS.

Pada 2 dezer soedah mening gal doenia di Buitenzorg toean tersebut diatas ini, dan jaitoe lah seorang pansioenan dari ma joor infantrie.

Pada tahoen 1908 ia diangkat djadi Civiel gezaghebber di-Sabang. Kematiannja ini masih ter hitoeng didalam verlofja kesana dari Sabang, oentoek berobat.

Ketangkasan toean ini dalam hal memperlindoengi dan men djagai negeri Sabang dan pelaboehnja semasa bandjir pepe rangan doenia, jaitoe dari tahoen 1914—1919, agaknja tidak moedah diloejakan goebnemen Belanda?

Tapi apatah balasnja? Sedang ia soedah mati. Boleh djadi nanti orang taroehkan poela patoeng nja diatas negeri Sabang.—

HULPPOSTKANTOOR.

Di-Oedjoe Seudeuen (Atjeh) soedah diboea seboeah hulppost kantoer, jang ini berada dalam kantoornja administrateur onderneming "Oedjoe Seudewen". Toean H. Kazen administrateur onderneming tersebut dibelastkan sebagai hulppostcommissie.

Sang Mo. Hotel.

dibelakang Tek Hong Bioscoop.

Ini hotel baroe boeka. Sedia kamar tempat tidoer boeat orang menginap. Sedia makanan dan dan djongos jang baik. Kebersihan dan kesenangan tetamo boeat menginap ditangoeng tempat dengan sempoeerna.

DE EIGENAAR.

(76)

MOHAMAD NOERDIN.

Batik handel en Commissie agents

BATAVIA - PAKODJAN

Telegram adres: Noerdin Pakodjan—Batavia.

Sedia berdagang segala matjam barang, batik, sanggoep boeat atoerkan pesanan dengan rapi; di mana didjalankan dengan pengiriman reimbours.—Begitoe djoega boeat tolong penoechi kemaenanja segala orang jang pesan dengan djalan Commissie an.—Dari precent Commissie ada di hitoeng menoeeroet se pantas dan sebiasanja.

Menoenggoe dengan hormat! (78



H.B.S. Perempoean.
Konon moelai 1 Juli dihadap
ini Room Katholiek akan mendi
rikan seboeah H.B.S. oentoek ka-
oem perempoean dengan 3 ta-
hoer cursus di Bandoeng.

Sama-sama mogok.
Goeroe² dari Tiong Hwa Hwee
Kwanschool di Malang, oleh se-
bab djeleknja perkara peratoeran
gadji, maka soedah seminggoe
lamanja mereka melakoekan pe-
mogokan, demikian poela kaem
toekang² kaj² scedah doea ming
goe lebih dahoele mogok.

Djadi beschermheer.
Menoeroet warta dari Bandoeng
maka adalah djabarkan bahwa
Jang moelia G.G. Mr. D. Fock
soedah orang angkat mendjadi
beschermheer dari perkoempoelan
oentoek memperbaiki nasibnja
orang² boeta.

Hadji Mochtar Mandailing

Agent Commissie & Batik Handel

DJOKJAKARTA.

Mempoenjai banjak langganan entero
Sumatra dan tanah Djawa, kiriman batik di
tangoeng bagoes, kalau kirim wang dahoe-
loe di poengoet Commissie tjoeamah 1 1/2 %
Toean-toean soedagar boleh tjobak, tentoe
dapat oentoeng.

(62)

Noersia bintie Rodjasampono & Co

die Siloengkang S. W. K.

Mengeloekarkan dari segala roepa kain-kain tenoenan, baikpoen jang disoekai oleh bangsa
kita Hindia, maepoen jang disoekai oleh bangsa Europa Prijscourant dan Kalender 1921
dengan pertjoema.

MEMOEDJIKN DENGAN HORMAT.

(34.)

Pintoe pentjarian zaman sekarang

Siti Saoedah en Moh: Joenoos

Pasar Straat Sawah Loento.

No.	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
	Saroeng tjorak samarinda moelai harga	f 7.50	f 10.50	f 17.50	f 20.55	perpotong															
"	2 Saroeng tjorak Palembang	5.50	7.50	10.50	15.—	25.50	idem														
"	3 Saroeng perampoean pakai kembang	7.50	10.50	12.50	15.—	25.50	idem														
"	4 Saroeng berintik benang	4.50	5.50	7.50	10.—	17.50	idem														
"	5 Saroeng tjorak boegis itam	7.50	10.50	15.50	20.—		idem														
"	6 Saroeng tjorak palekat	5.50	7.50	10.50	15.—		idem														
"	7 Saroeng bantal tidoer pakai kembang	0.85	1.50	2.50	5.—		idem														
"	8 Salendang dari soetera lenen pakai kembang	3.50	4.75	6.50	10.50		idem														
"	9 Sarbet (sapoetangan) soetera lenen roepa ²	4.—	5.75	7.50	10.—		perdozijn														
"	10 Sarbet (sapoetangan) benang katoen	2.50	3.75	5.—	6.75		idem														
"	11 Sarbet (sapoetangan) benang katoen besar	7.50	10.—	12.50	15.—		idem														
"	12 Kain gendong anak-anak roepa-roepa	1.75	2.25	3.75	5.—	6.75	perpotong														
"	13 Kain badjoe perampoean benang lenen	4.00	5.50	6.50	11.50		per badjoe														
"	14 Kain perampoean benang katoen	2.25	3.50	4.75	6.—		idem														
"	15 Kain badjoe lelaki benang bola	6.50	10.—	13.50	15.—		idem														
"	16 Kain badjoe lelaki benang lenen	0.—	15.—	20.—	25.—		idem														
"	17 Kain mandi dari benang katoen	0.75	1.—	1.50	2.—		perpotong														
"	18 Tafellooper medja marmar soetera lenen	1.50	2.25	2.75	3.50		idem														
"	19 Tafelak medja makan katoen	5.50	6.75	10.—	12.50		idem														
"	20 Tafelak medja boender dari benang katoen	3.50	4.75	6.—	7.50		idem														
"	21 Handoek kekoedoeng benang bolah	1.75	2.50	3.50	4.50		idem														
"	Toetoeop pintoe (kain pintoe) jang bagoes	9.50	12.50	15.—	20.—		perpotong														
"	Tafelkleed met zijde geel goudraad	9.50	11.50	17.50																	
"	Klein tafelkleed	8.50	10.50	16.50																	
"	Saroeng	10.50	15.50	25.—																	
"	Thee tafelkleed	4.50	5.50	7.50																	
"	Tafellooper	3.50	4.50	6.50																	
"	Tafellooper (met brand)	4.—	5.50	7.50																	
"	Theewarmer	4.25	5.50	6.—																	
"	Kussen	2.50	3.50	4.50																	
"	Pantoffes	2.25	3.75	4.50																	
"	Tasch	2.—	2.75	3.25																	
"	Sloffen	1.75	3.75	4.25																	
"	Bedsprj met vogels verdierd zonder	4.50	6.50	8.50	10.50																
"	Groot tafelkleed	5.50	6.50	12.50																	
"	Saroeng	6.—	7.50	10.50	15.—																
"	Theetafelkleed	3.—	4.50	5.50																	
"	Tafellooper	1.75	2.50	3.25																	
"	Kussen	2.25	3.25	4.50																	
"	Tasch	1.75	2.25	3.—																	
"	Kussensloopen	2.—	2.50	3.25																	
"	Groot katoenen tafelkleed	5.50	6.50	9.50	12.50																
"	Klein katoenen tafelkleed	3.50	5.—	6.50																	
"	Katoenen Kussen	1.50	2.25	3.25																	
"	Salendang (gendong anak ²)	2.50	4.50	6.50																	
"	Kleine servet van katoen per dozijn	2.50	3.50	5.50																	
"	Groote " " " " "	3.50	4.50	6.50																	
"	Kleine " " " " lenen "	4.50	5.75	7.50																	
"	Groote " " " " "	5.25	6.50	8.50																	

Langganan jang soedah melakoekan barang
lebih dari f 100.— akan dianogerahkan 1 he-
lai salendang soetera lenan jang harga f 7.50.

Er zijn nog andere goederen, die niet zijn genoemd. Als de goederen zijn bestelbaar zijn

Segala pesanan bisa dikirim dengan rembours dan pesanan jang lebih dari pada f 100.—
atau kirim oewang lebih doeloe f 50.— segala ongkos kita kasi prij.

Pesanan tembakau Loento lain djalan; kalau tidak kirim oewang lebih doeloe saparo har-
ga tidak bisa dikaboelkan No. 1 à f 17.50 No. 2 à f 12.50 No. 3 à f 10.— tiap-tiap seratoes
emping.

Tembakau Pajacombo harga seperti dibawah ini.

No. 1 à f 4.— No. 2 à f 3.— No. 3 à f 2.25 No. 4 à f 1.75 satoe lemping.

N. B. ini harga beloem bisa kita tetapkan, terkadang boleh djadi toeroenan boleh djadi
poela naik sebab bergantoeng kepada harga benang jang datang dari Europa.

Menoenggoe dengan hormat

Moh: Joenoos & Co.

69]

BATIKHANDEL

A
T
I
K
K
E
R
Y

Pekalongansche Handel en Batikkerij

„MIELONOACHMAD”
PEKALONGAN.

BATIK PEKALONGAN

DARI HARGA f 2.— Sampai f 30.—
per Potong

• Pembelian dikirim dengan Rembours atawa
oewang dikirim doeloe; pesenan sedikitnja harga
f 300.— atawa kirim oewang doeloe sedikitnja f 150.—
dapat oekost VRIJ. Batik jang tida lakoe dalam tem-
po 3 boelan boleh toekar lain matjam BATIK BA-
ROE zonder ada potongan apa-apa.

[45]

„DRES PALING MOERAH

E. IMANSJAH

Tenoenanhandel & Commission agent
SAMARINDA.

(OOSTKUST-BORNEO.)

BERNIAGA BESAR DARI KAIN² TENOENAN.

Toean-toean saudara jang terhormat, persilakanlah toean
pesan sarong tenoenan anak negeri Samarinda, jang disoekai
orang antero Hindia jang telah beberapa taoen, telah dikenal
oleh toean-toean kebagoesannja sarong Samarinda, kami selama-
nja bersedia besar dari sarong-sarong Samarinda bermatjam war-
na dan tjoraknja, kami poenja pengeloekarkan tangoeng jang asli
boekan tiroean lagi ditenoen dan dikeloekarkan sendiri oleh kami
poenja winkel dibenoea Samarinda, tetapi toean-toean boleh per-
tjaja apabila kami poenja tjap eticket sendiri kami tangoeng jang
asli boekan barang tiroean; toean toean ingatlah djangan selaloe
keboeroe membeli, mendjoewal of memakai sarong Sama-
rinda jang tiroear, disini kebanyakan datang sarong ditenoen
dibenoea lain-lain seperti Makassar, Donggala, Kota Baroe, Pega-
tan dan lain-lain, kalau baroenja tiada lain dari sarong jang asli
keloearan Samarinda, tetapi kalau soedah satoe kali sadja ditjoe
tji moesti lembek boekan seperti sarong keloearan Samarinda o-
leh lantaran dinegeri-negeri terseboet oepah menoenen ada dja-
oeh moerah, di Samarinda terlaloelah mahalnja, kami poenja sa-
rong Samarinda jang asli tangoeng bisa pakai lebih 20 taoen
lagi tangoeng dari soetra Shanghai (China) jang toelen, dari tjor-
aknja kami suda roepa-roepa seperti MERAH, ITAM, KOFFIE,
CHOCOLADE, KOENING, POETIH, BIROE, IDJAU, OENGOE,
dan lain-lain, ditangoeng tiada bisa loentoer, harga per lembar
moelai f 35.— f 37.50 f 40.— f 45.— f 50.— f 60.— dan f 70.—
djoega kami boleh kirim sarong boekan tenoenan benoea Sama-
rinda harga per lembar moelai f 27.50 berioeroet sampai f 50.—
dari warnanja roepa-roepa djoega, pesanan selamanja kami kirim
dengan post REMBOURS, kalau toean-toean soedah pesan dengan
kami sarong jang tiada disoekai dia poenja tjorak of warnanja
boleh toekar lain matjam, zonder potongan apa-apa.

Prijscourant boleh dapat pertjoema.

(75)

Langganan jang setia kami bisa atoer dengan Crediet.

Memoedjikan dengan hormat.

Djoega boleh dapat dengan kita poenja Agent dikoeliling tempat

„Bataksche Studiefonds”

Nipabotohon di sasoeana bangso nami:

- Harani vereeniging Bataksche studiefonds madoeng
djongdjong, Comite ni Bataksche Studiefonds ma-
doeng niantak.
- Hoofdbestuur asa Secretariaat ni Bataksche Studie-
fonds ingananna di Kota Nopan (Mandailing)
- Statuten ni B. S. nangkan ni pabongkot dope toe soe-
rat-soerat kobar.
- Lid-lid (gewone leden) manggarar entrè na saotik o-
tikna f 10. (sapoeloe roepia), asa contributiena f 6.
(onom roepia) sataon nigarar di na jaho masoek lid
- Dongan-dongan na doeng manongos kaartjisna sanga
soeratna toe toean T. S. Goenoeng Moelia, madoeng
nidjagit gabe lid, dibaen i ni pangido an so ni tongos
sa ma nian entrè dohot contributiena.
- Manjarahon bangsona dohot tano hasorangna, ni pa-
ngido ro ma ibana „markoerban” toe Bataksche Stu-
diefonds.
- Hepeng dohot soerat-soerat ni tongos toe Secretariaa
ni Bataksche Studiefonds Kota Nopan.

NAMENS HET BESTUUR.

ABDOEL RASJID.

Panjaboengan den 28 April 1921.

(74)